

**DOCUMENT #36**  
**Mendel's Accomplishments**  
**October 25, n.y.**

---

Brünn, 25. Oktober. / Orig.-G./ Gregor Mendel. Einer der würdigsten  
 Priester in Mähren ist unstreitig der Prälat des  
 hiesigen Augustinerstiften St. Thomas Gregor M e n d e l,  
 und er kann in seiner gemeinnützigen Thätigkeit un-  
 bedingt dem Landeshauptmann von Niederösterreich und  
 Abt zu den Schotten Othmar Helferstorfer an die Seite  
 gestellt werden. Gleich ihm huldigt er dem Wahlspruche:  
 " Gebet Gott, was Gottes und dem Kaiser was des  
 Kaisers ist." Unstadelhaft in seiner als Würdenträger  
 der katholischen Kirche hat er stets treu zu der  
 Regierung gestanden und selbst die Pression in den  
 Tagen des Regime Hohenwart konnte ihn nicht in dem  
 irre machen, was er als das Richtigste für des Reiches  
 Wohl erfasst hatte. Bescheiden in jeder Richtung, findet  
 er seine Erholung in der Beschäftigung mit den Natur  
 wissenschaften, als deren Lehrer er Jahre lang an der  
 hiesigen Oberrealschule gewirkt und findet namentlich  
 die Bienenzucht an ihm einen emsigen Freund und För-  
 derer. Die kaiserliche Huld und Gnade hat den Prä-  
 laten durch die Verleihung des Gonturkreuzes des Franz  
 Josefs-Ordens ausgezeichnet und die Regrung so wie die  
 Landesvertretung ihn zu einer Reihe der schwierigsten  
 und ehrenvollsten Posten berufen. So ist er Mitglied  
 der Landeskommission für die Regelung der Grundsteuer  
 in Mähren, des Propinations-Ausschuses und Direktor-  
 Stellvertreter der im heurigen Jahre aktivierten  
 Landeshypothekbank. An den Arbeiten der Ackerbau-  
 gesellschaft nimmt er den lebhaften Anteil. Wenn  
 Mähren in erster Linie an den Früchten dieser Thätig-  
 keit <sup>Mähren</sup>

28

keit Theil nimmt, so kann übrigens Schlesien noch  
28. stolzer sein, da Mendl durch seine Geburt, - er  
ist Heinzendorfer- ihm angehört.

Brünn, Oct. 25<sup>th</sup> / orig. G. / Gregory Mendel

28

One of the worthiest Priests in Moravia is unquestionably the Prelate of the local Augustinian Monastery of St. Thomas, Gregory Mendel and he may be placed by his general useful labors absolutely next to the Governor of Lower Austria and of the Schol. Othmar Heiferstorfer. Like him he honors the saying: Give to God what belongs to God and to Caesar what belongs to Caesar. Irreproachable as a dignitary of the Catholic Church he has ever stood faithfully on the side of the government and even in the days of pressure exerted by the Administration he could not be dissuaded from what he conceived to be the best thing for the welfare of the Country.

Modest, unassuming in every purpose he found his recreation in experimenting in the natural sciences of which he had been a teacher for years at the local Higher tech-School, and the cultivation of bees found in him a zealous friend and promoter.

Imperial favor and pleasure has granted to the Prelate the Comtur Cross of the order of Francis-Joseph and the Government as well as the landsrepresentation have nominated him for several honorary and difficult offices. He is a fellow member of the landscommission to regulate the taxes of real estate in Moravia, of the propination Commission, Deputy Manager of the landmortgage bank established that year. He takes a great interest in the cultivation of the Soil Society.

When Moravia in the front rank takes part in the  
fruits of his activity, then can Silesia be prouder  
still for Mendel by his birth - he is from Heinszen  
dorf, belongs to her.